

172321

Delivery address:

Magna PT S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini, n.4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

Invoice address:

Magna PT S.p.A.  
\*\*\*invoice.magna.pt@magna.com\*\*\*  
Via dei Ciclamini, n.4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

## Delivery note

Delivery note..... D-L0255433	Sales order..... 828459	Date..... 22/10/2019
Customer account..... 201340	Our supplier number.	Page..... 1 / 1
Our reference..... Julia Friebe	Your purchase order. 4500561982 / 14.10.2019	

Packing

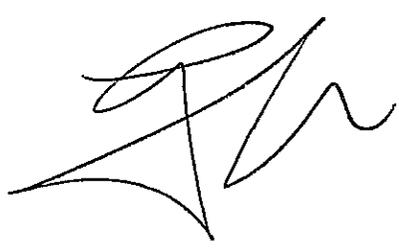
1 Pallet 120x80x38 cm Gross weight: 237.00 kg

Line	Item / Description	Unit	Delivered	Rem. quantity
1	10205770 Lining 498 x 477 - replaceable Net weight..... 34.000 Country of origin..... DEU Commodity code..... 84249080	pcs	6.00	0.00

OETL. 406379

Terms of delivery..... Incoterms 2010, CIP place of destination see delivery address  
Mode of delivery..... Truck transport, freight cost is charged separately  
Reason of delivery.....

5009821693



Wheelabrator Group GmbH  
Heinrich-Schlick-Str. 2  
48629 Metelen  
Deutschland

Telephone +49 2556 88-0  
Fax..... +49 2556 88-150  
www.wheelabratorgroup.com

Nordea Bank Finland PLC - Frankfurt, EUR  
Routing.... 51430300  
Account.... 6509110001  
SWIFT..... NDEADEF  
IBAN..... DE12514303008509110001

VAT No..... DE124389433  
Company Reg..... 311/5830/4894  
Kept at CR..... Steinfurt B 11612  
Place of Reg..... Metelen, Deutschland  
Managing Director.... Erich Brunner

Delivery address:

Magna PT S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini, n.4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

Invoice address:

Magna PT S.p.A.  
\*\*\*invoice.magna.pt@magna.com\*\*\*  
Via dei Ciclamini, n.4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

## Delivery note

Delivery note..... D-L0255433	Sales order..... 828459	Date..... 22/10/2019
Customer account..... 201340	Our supplier number.	Page..... 1 / 1
Our reference..... Julia Friebe	Your purchase order. 4500561982 / 14.10.2019	

Packing

1 Pallet 120x80x38 cm Gross weight: 237.00 kg

Line	Item / Description	Unit	Delivered	Rem. quantity
1	10205770 Lining 498 x 477 - replaceable	pcs	6.00	0.00
	Net weight..... 34.000			
	Country of origin..... DEU			
	Commodity code..... 84249080			

Terms of delivery..... Incoterms 2010, CIP place of destination see delivery address  
Mode of delivery..... Truck transport, freight cost is charged separately  
Reason of delivery.....

Wheelabrator Group GmbH  
Heinrich-Schlick-Str. 2  
48629 Metelen  
Deutschland

Telephone +49 2556 88-0  
Fax..... +49 2556 88-150  
www.wheelabratorgroup.com

Nordea Bank Finland PLC - Frankfurt, EUR  
Routing.... 51430300  
Account.... 6509110001  
SWIFT..... NDEADEF  
IBAN..... DE12514303006509110001

VAT No..... DE124389433  
Company Reg..... 311/5830/4894  
Kept at CR..... Steinfurt B 11612  
Place of Reg..... Metelen, Deutschland  
Managing Director..... Erich Brunner

<b>1 Odesílatel (jméno, adresa, země)</b> Sender (name, address, country) <b>CZ49822977</b>  <b>Wheelabrator Czech s.r.o.</b> <b>Za Balonkou 269</b> <b>Příbram I.</b> <b>261 01 CZ</b>		<b>MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. CMR005086</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE</b>  Tato přeprava podléhá i pokud bylo ujednáno jinak podmínkám o přepravě smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR) This carriage is subject not with standing any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																																														
<b>2 Příjemce (jméno, adresa, země)</b> Consignee (name, address, country)  <b>Magna PT S.p. A</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>Modugno</b> <b>70026 IT</b>		<b>16 Dopravce (jméno, adresa, země)</b> Carrier (name, address, country)  <b>ALSET spol. s r.o.</b> <b>Otradovická 727/3</b> <b>Praha 4 Kamýk</b> <b>142 00 CZ</b>																																														
<b>3 Místo vykládky zboží</b> Place of delivery of the goods  Místo / Place <b>Modugno</b> Země / Country <b>IT</b>		<b>17 Další dopravci (jméno, adresa, země)</b> Successive carrier (name, address, country)  <b>Moto Veloci, s.r.o.</b> <b>Rybná 716/24, Staré Město</b> <b>Praha 1</b> <b>110 00 CZ</b>																																														
<b>4 Místo a datum nakládky zboží</b> Place and date of taking over the goods  Místo / Place <b>Příbram</b> Země / Country <b>CZ</b>		<b>18 Výhrady a poznámky dopravce</b> Carrier's reservations and observations																																														
<b>5 Připojené doklady</b> Annexed documents  truck loading list - Lieferschein D-L0255433																																																
<b>6 Signo a čísla</b> Marks and Nos  <b>Spare parts to shot blast machine - Teile f. Strahlanlage</b> <b>Lining - see the delivery note</b>  <b>colli 1</b>	<b>7 Počet koli</b> No. of packages	<b>8 Druh obalu</b> Method of packing	<b>9 Označení zboží(*)</b> Nature of the goods	<b>10 Statistické číslo</b> Statistical no.	<b>11 Hr. hmot. v kg</b> Gross weight in kg  <b>237 kg</b>	<b>12 Objem v m3</b> Volume in m3																																										
<b>UN číslo</b> UN Number	<b>Oficiální pojmenování</b> Official description	<b>Bezpečnostní značky</b> Warning label	<b>Obalová skupina</b> Packing group																																													
<b>13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formality)</b> Sender's instructions  <b>CIP INCOTERMS 2010</b> <b>Contact: Mr. Francesco Catalano</b> <b>Phone: +39 80 5858635</b>				<b>19 K tíži:</b> To be paid by: odesílatel / Sender      měna / Currency      příjemce / Consignee <table border="1"> <tr> <td>Dopravné / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Slevy - Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo-Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodat. výlohy / Supplem. Charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Jiné výlohy / Other charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Různé-Others</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Celkem k placení / Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Dopravné / Carriage charges						Slevy - Deductions						Saldo-Balance						Dodat. výlohy / Supplem. Charges						Jiné výlohy / Other charges						Různé-Others						Celkem k placení / Total					
Dopravné / Carriage charges																																																
Slevy - Deductions																																																
Saldo-Balance																																																
Dodat. výlohy / Supplem. Charges																																																
Jiné výlohy / Other charges																																																
Různé-Others																																																
Celkem k placení / Total																																																
<b>14 Dobírka / Reimbursement</b>																																																
<b>15 Pokyny ohledně placení dopravného</b> Instructions as to payment for carriage Vyplaceně / Carriage paid Nevyplaceně / Carriage forward				<b>20 Zvláštní ujednání</b> Special agreements																																												
<b>21 Vystaveno v / Established in</b> <b>Příbram</b> dne / date <b>23.10.2019</b> <b>wheelabrator</b>				<b>24 Zboží obdržel</b> Datum Goods received      Date  dne / on..... <b>20.....</b>																																												
<b>22</b> shaping industry Wheelabrator Czech s.r.o. Za Balonkou 269, CZ - 261 01 Příbram I Podpis a razítko odesílatele / Signature and stamp of the sender <i>[Signature]</i>		<b>23</b> <b>MOTO VELOCI</b> Moto Veloci s.r.o. Rybná 716/24 Podpis a razítko dopravce / Signature and stamp of the carrier <i>[Signature]</i> <i>[Stamp]</i>		<b>24</b> Zboží obdržel / Goods received Datum / Date dne / on..... <b>20.....</b> (Podpis a razítko příjemce) / (Signature and stamp of the consignee) <b>LIBOR GAJDOŠ</b>																																												
<b>25 SPZ vozidla / tahače</b> Plate number truck <b>1TN 4944</b>	<b>přívěsu / návěsu</b> trailer / semitrailer																																															
<b>26 Užitečné zatížení</b> Payload	<b>užitečné zatížení</b> Payload																																															
<b>27 Číslo DZVV</b> DZW Nr.	<b>28 Číslo jízdy</b> Ride Nr.																																															
<b>29 Hraniční přechody</b> Borders				<b>Potvrzení o odevzání celního tranzitního dokladu:</b> :Customs transit document transfer confirmation:																																												
<b>30 Veškeré průvodní doklady</b> All attached documents																																																
<b>31 Různé</b> Others																																																

<b>1</b> Odesílatel (jméno, adresa, země) Sender (name, address, country) <b>CZ49822977</b> <b>Wheelabrator Czech s.r.o.</b> <b>Za Balonkou 269</b> <b>Příbram I.</b> <b>261 01 CZ</b>		<b>MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. CMR005086</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> Tato přeprava podléhá i pokud bylo ujednáno jinak podmínkám o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR) This carriage is subject not with standing any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																																														
<b>2</b> Příjemce (jméno, adresa, země) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT S.p. A</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>Modugno</b> <b>70026 IT</b>		<b>16</b> Dopravce (jméno, adresa, země) Carrier (name, address, country) <b>ALSET spol. s r.o.</b> <b>Otradovická 727/3</b> <b>Praha 4 Kamýk</b> <b>142 00 CZ</b>																																														
<b>3</b> Místo vykládky zboží Place of delivery of the goods Místo / Place <b>Modugno</b> Země / Country <b>IT</b>		<b>17</b> Další dopravci (jméno, adresa, země) Successive carrier (name, address, country) <b>Moto Veloci, s.r.o.</b> <b>Rybná 716/24, Staré Město</b> <b>Praha 1</b> <b>110 00 CZ</b>																																														
<b>4</b> Místo a datum nakládky zboží Place and date of taking over the goods Místo / Place <b>Příbram</b> Země / Country <b>CZ</b>		<b>18</b> Výhrady a poznámky dopravce Carrier's reservations and observations																																														
<b>5</b> Připojené doklady Annexed documents truck loading list - Lieferschein D-L0255433																																																
<b>6</b> Signo a čísla Marks and Nos <b>Spare parts to shot blast machine - Teile f. Strahlanlage</b> <b>Lining - see the delivery note</b>  <b>colli 1</b>	<b>7</b> Počet kolli No. of packages	<b>8</b> Druh obalu Method of packing	<b>9</b> Označení zboží*) Nature of the goods	<b>10</b> Statistické číslo Statistical no.	<b>11</b> Hr. hmot. v kg Gross weight in kg  <b>237 kg</b>	<b>12</b> Objem v m3 Volume in m3																																										
<b>UN číslo</b> UN Number	<b>Oficiální pojmenování</b> Official description	<b>Bezpečnostní značky</b> Warning label	<b>Obalová skupina</b> Packing group																																													
<b>13</b> Pokyny odesílatele (celní a jiné formality) Sender's instructions  <b>CIP INCOTERMS 2010</b> <b>Contact: Mr. Francesco Catalano</b> <b>Phone: +39 80 5858635</b>				<b>19</b> K tíži: To be paid by: odesílatel / Sender      měna / Currency      příjemce / Consignee <table border="1"> <tr> <td>Dopravné / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Slevy - Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo-Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dodat. výlohy / Supplem.Charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Jiné výlohy / Other charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Různé-Others</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Celkem k placení / Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Dopravné / Carriage charges						Slevy - Deductions						Saldo-Balance						Dodat. výlohy / Supplem.Charges						Jiné výlohy / Other charges						Různé-Others						Celkem k placení / Total					
Dopravné / Carriage charges																																																
Slevy - Deductions																																																
Saldo-Balance																																																
Dodat. výlohy / Supplem.Charges																																																
Jiné výlohy / Other charges																																																
Různé-Others																																																
Celkem k placení / Total																																																
<b>14</b> Dobírka / Reimbursement				<b>20</b> Zvláštní ujednání Special agreements																																												
<b>15</b> Pokyny ohledně placení dopravného Instructions as to payment for carriage Vyplaceně / Carriage paid Nevyplaceně / Carriage forward				<b>24</b> Zboží obdržel / Datum Goods received / Date  dne / on..... 20.....																																												
<b>21</b> Vystaveno v / Established in Příbram dne / date <b>23.10.2019</b>				<b>24</b> Zboží obdržel / Datum Goods received / Date  dne / on..... 20.....																																												
<b>22</b> Wheelabrator Czech s.r.o. Za Balonkou 269, CZ - 261 01 Příbram I. Podpis a razítko odesílatele: CZ 49822977 Signature and stamp of the sender		<b>23</b> Moto Veloci s.r.o. Rybná 716/24 110 00 Praha 1 Staré Město Podpis a razítko dopravce Signature and stamp of the carrier		<b>24</b> Zboží obdržel / Datum Goods received / Date  dne / on..... 20..... (Podpis a razítko příjemce) Signature and stamp of the consignee																																												
<b>25</b> SPZ vozidla / tahače Plate number truck <b>1TN 4944</b>	<b>26</b> Užitečné zatížení Payload	<b>27</b> Číslo DZVV DZW Nr.	<b>28</b> Číslo jízdy Ride Nr.	<b>29</b> Hraniční přechody Borders																																												
<b>30</b> Veškeré průvodní doklady All attached documents				<b>31</b> Různé Others																																												